

がくせい ぼらんていあ ぐるーぷ しばその ぷろじえくと  
学生ボランティアグループ 芝園かけはしプロジェクト

Student Volunteer Shibazono Kakehashi Project

学生志愿者 芝園桥梁项目

2021年4月

ふっかつ たぶんか こうりゅう くらぶ  
復活！ 多文化交流クラブ

Return of Intercultural Exchange Club! / 復活！多文化交流俱乐部

Year ねん Month がつ Day 日にち  
➤ 2021年4月18日 13:30 ~ 14:30

Zoom (オンライン 通話 アプリ)

(online calling app / 线上通话app)



オンラインで 交流しませんか？ 今回は、①「フリートークの部屋」と  
②「教育 相談会の部屋 (こどもの進路や 宿題などの相談)」を  
ご用意します。 お好きな方に ご参加ください。

Why don't we talk online with the residents and the student volunteers? This time, we prepare two rooms, ① "free talk room" and ② "room to talk about education (path of children, homework and so on)". Please participate in the one you like.

和其他居民们以及芝園桥梁项目的学生志愿者们在线上交流沟通怎么样呢？这次我们准备了两个聊天室，①没什么特别的拘束，可以轻松愉快聊天的聊天室和②关于教育方面话题的聊天室（比如作业，以后的进路之类的大家可以一起思考）。请选出你想参加的聊天室。

もうしこみ ぜんじつ  
➤ 申込 (前日まで)



Application (by Apr. 17th) / 申请 (活动开始的前一日截止)

I. QR or URL



(日本語・中文)



(日本語・English)

II. ✉ Email

➔ [shibazonogakusei@yahoo.co.jp](mailto:shibazonogakusei@yahoo.co.jp)

<https://forms.gle/NVJgqUaXUCp7vVzr9>

<https://forms.gle/DGnNpq9bJvixon1Tq5>

しばその ぷろじえくと  
芝園かけはしプロジェクト / Shibazono Kakehashi Project / 芝園桥梁项目

しばそのだんち かつどう がくせい ぼらんていあ  
芝園団地で 活動する 学生ボランティアです。 / We are  
a student volunteer group in Shibazono. / 我们是在芝園団地活动的学生志愿者。

